

校園簡訊 School Monthly Newsletter

第二百零七期 / Issue 207 – September 30, 2021

聖城中文學校 S. A. Chinese Culture Institute

11927 Mesquite Mesa St., S.A. TX 78249 Tel. (210) 415-7641

<http://sacci.us>

moon on August 15th, the moon cakes are fragrant and sweet”. People also give moon cakes to show the appreciation of friendship.

【九月二十八日 - 教師節】 【Teacher's Day - 9/28/2021】

九月二十八日是至聖先師孔子的誕辰，也是臺灣的教師節。這天大大小小的孔廟都要舉行祭孔大典，以紀念這位萬世師表的孔子。孔子最重要的教育理念就是「有教無類」、「因材施教」，並且在日常生活中充分做到儒家的仁愛精神。

September 28th is Confucius birthday, also a Teacher's Day in Taiwan; All Confucius Temples in Taiwan hold a memorial ceremony every year on Teacher's Day to remember Confucius - our greatest teacher. Some important teaching ideals of Confucius are: 「To teach without categorizing the background of students」 「Impart knowledge to pupils according to their varying mental make-up」. He also demonstrated his Confucianism's kind-heartedness spirit to the fullness in his daily life.



【十月 & 十一月份注意事項 Oct. & Nov. Events】

1. 十月三日(10/3/2021) – Teacher's online meeting at 3:30pm.
2. 十一月十四日(11/14/2021) – 24th Annual Recital/Speech Activity) 2:30 – 3:15pm

【董事會會議總結】 【Results of BOD Meeting on 9/26/2021】

The meeting opened at 3:30 pm right after the Zoom online classes, with the following Board members in attendance:

Chairman: John Ng

Directors: David Lim

Directors: Susan Ng

Principal: Angela Fang

Vice Principal: John Lin

School Treasurer: Lily Traficante

The following items were discussed:

1. We will continue online classes for the school year of 2021-2022. We may switch back to the in person classes in the fall next year.
2. The 24th Annual Recital/Speech Activity - November 14, 2021 - the Annual Recital/Speech Activity will be held on Zoom for each Level with their teacher. Certificate will be present at the Annual Awards Ceremony.

With no further business to conduct, the meeting was closed at 4:00 PM.

【九月二十二日 - 中秋節 Moon Festival - 9/22/2021】

中秋節是每年農曆八月十五日，今年則是陽曆九月二十二日。這一天月亮滿月，象徵團圓。賞月和吃月餅也是中秋節的傳統習俗，俗語有“八月十五月正圓，中秋月餅香又甜”。月餅也是中秋節朋友間用來聯絡感情的禮物。

Moon Festival also calls Mid-Autumn Festival, it's on the lunar calendar August 15, and this year fell on September 22nd. Normally it's a night with a full moon, that symbol of family reunion. People will admire the moon and eating moon cakes to celebrate. There is an old saying “With full